

# Tefal<sup>®</sup>



Steam N' Light



10  
min



20  
min



18  
min

# MINI TERRINE VAPEUR À LA CAROTTE GESTOOMDE MINI PASTEI MET WORTEL DAMPFEGGARTE MINI-TERRINE MIT KAROTTEN



200 gr



6 cl



x 1



x 1



2



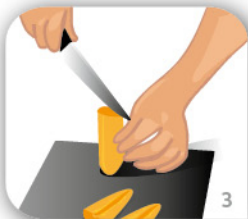
x 1



1



2



3



4



5



6



7



8



15  
min



23  
min

# GÂTEAU FONDANT AU CHOCOLAT

## ZACHT CHOCOLADEGEBÄK

### SCHOKOLADENKUCHEN MIT FLÜSSIGEM KERN



120 gr



40 gr



x 2



x 3



50 gr



x 3



1



2



3



4



5



6



7



8

15  
min25  
min

# MINI CAKE VAPEUR AUX FRAMBOISES GESTOOMDE MINI CAKE MET FRAMBOZEN DAMPFGEARTE MINI-CAKE MIT HIMBEEREN



200 gr



x 1



x 1



x 1



30 gr



10 gr



20 gr



50 gr



1



2



3



4



5



6



7



8



# MINI TERRINE VAPEUR À LA PROVENÇALE GESTOOMDE MINI PASTEI OP PROVENÇAALSE WIJZE DAMPFGEARTE MINI-TERRINE NACH PROVENZALISCHER ART



50 gr



50 gr



50 gr



170 gr



x 1



x 1



x 1



1



x 1



1



2



3



4

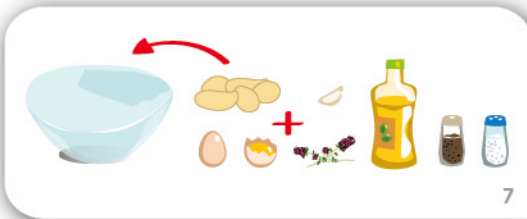


5



15 min

6



7



10  
min



18  
min

# GÂTEAU AU YAOURT YOGHURTGEBAK JOGHURTKUCHEN



1/2 pot



120 gr



60 gr



x 3



1/2



x 2



1



2



3



4



5



6



7



8

Ingredients - Ingrédients - Ingrediënten - Inhaltsstoffe - Ingredientes - Ingredientes - Ingredienti  
 Συστατικά - Składniki - Koostis - Sastāvdaļas - Ingredientai - Priedavy - Potraviny - Hozzávalók  
 Ingrediente - Продукти - Sestavine - Sastojci - Sastojci - Sastojci



Butter - Beurre - Boter - Butter - Mantequilla  
 Manteiga - Burro - Βούτυρο - Maslo - Vei  
 sviests - Sviestas - Mäsko - Maslo - Vaj  
 Unt - Masno - Maslo - Puter  
 Maslac - Maslac



Yoghurt - Yaourt - Yoghurt - Joghurt - Yogur  
 Jogurte - Yogurt - Γιούρτι - Jogurt - Jogurt  
 Jogurts - Jogurtas - Jogurt - Jogurt - Joghurt  
 laurt - КИРМОЛ МЛЯКО - Jogurt - Jogurt - Jogut  
 laurt



Thick Cream - Crème Epaisse - Dikke Room  
 Sauerrahm - Nata Espesa - Natas Espesas  
 Panna Acida - Πηχτή Κρέμα Γαλακτός -  
 Gęsta Smetana - Paks Koor - Tirsštas Kremas  
 Krējums - Pliņotučā Smetana Smotana  
 Tejföl - Smântână Groasă - Високомаслена  
 СМЕТАНА - Kisla Smetana - Kiselá Pavlaka  
 Gusta Krema - Kiselá Pavlaka



Whipping cream - Crème liquide - Vloeibare room  
 Flüssige sahm - Nata Iquida - Creme Iquida  
 Panna Iquida - Κρέμα γάλακτος - Smetanaka  
 Koor - Krējums - Skystas kremas - Tekutá  
 smetana - Sladká smotana - Folyékony tejszín  
 Smântână lichidă - Течна сметана - Tekuća  
 smetana - Течна pavlaka - Tekuće vrhnje  
 Течна pavlaka



Salt - Sel - Zout - Salz - Sal - Sal - Sale - Αλάτι  
 Sól - Sool - Sāls - Druska - Sól - Sof - Só - Sare  
 Сол - Sol - So - Sol - So



Pepper - Poivre - Peper - Pfeffer - Pimienta  
 Pimenta - Pepe - Πιπέρι - Pieprz - Pipar  
 Pipari - Pipirai - Pepr - Čierne korenje - Bors  
 Piper - Черен пипер - Poper - Biber - Papar  
 Biber



Dill - Aneth - Dille - Dill - Eneldo - Endro - Aneto  
 Ανηθός - Koper - Till - Dilles - Krapas - Kopr  
 Kōpor - Kapor - Mārag - Див копыр - Koper  
 Kōpar dušica - Kōpar - Kōpar



Thyme - Thym - Tjlm - Tymian - Tomillo - Tomilho  
 Τιμό - Θυμαρί - Tymianek - Tüümian - Čiobrelis  
 Timiāns - Tymian - Tymian - Kakukkfű - Cimbru  
 Мащерка - Timijan - Majčina dušica - Cimbru  
 Majčina dušica - Majčina dušica



Clove of garlic - Gousse d'ail - Knofl ookeentje  
 Schote Knoblauch - Diente de ajo - Dente de alho  
 Spicchio d'aglio - Σκελίδα σκόρδο - Ząbek  
 czosnku - Kúšislaugukūšis - Kiploka daiviņa  
 Česnaiko galvutē - Pačička česneku - Stručik  
 cesnaku - Fokhagyma - Čajel de usturoi  
 Скилидка чеснок - Strok česna - Čen belog  
 luka - Češanj češnjaka - Češanj bijelog luka



Yeast - Levure - Gist - Hefe - Levadura - Levedura  
 Lievito - Μαγιά - Drożdże - Pärm - Raugs  
 Miešes - Drożdź - Drożdźe - Elesztő - Drojdie  
 Мая - Kvas - Kvasac - Kvasac - Kvasac



Almond powder - Poudre d'amandes - Amandelpoeder  
 Geriebene mandeln - Almendras en polvo - Pó de  
 amêndoa - Mandorle in polvere - Αμυγδαλοσκονή  
 Migdaly w proszku - Mandlipulber - Migdoly milteliai  
 Mandļu pulveris - Mandlovy prášek - Mandlovy  
 prašok - Mandulapor - Praf de migdale - Бадәмн  
 на прах - Zdrobjeni mandlji - Mleveni badem  
 Prah od badema - Mljeveni badem



Vanilla sugar - Sucre vanillé - Vanillesukker -  
 Vanillezucker - Vanillesukker - Açúcar baunilhado  
 Zucchero vanigliato - Zάχαρη βανίλια  
 Cukier waniliowy - Vanillesukker - Vanijas  
 cukurs - Vanilinis cukurs - Vanilikový cukr  
 Vanilkový cukor - Vaniliás cukor - Zahăr vanilat  
 Ванилова захар - Vanilijev sladkor - Vanilin  
 secer - Vanilin secer - Vanilin secer



Chocolate - Chocolat - Choccolade - Schokolade  
 Chocolate - Chocolate - Cjoccolato - Σοκολάτα  
 Czekolada - Sokolaad - Sokoláde - Sokoladas  
 Čokoláda - Čokoláda - Čokoládě - Cjocolatá  
 Шоколад - Cokolada - Cokolada - Čokolada  
 Čokolada



Icing sugar - Sucre glace - Poedersukker  
 Puderzucker - Azúcar glas - Açúcar de pasteleiro  
 Zucchero velo - Zάχαρη άχνη - Cukier puder  
 Tūhksuhkur - Pūdercukurs - Glazürsücker  
 cukurs - Moučkový cukr - Práškový cukor  
 Porcukor - Zahăr candei - Пудра захар  
 Sladkor v prahu - Sečer u prahu - Kristal sečer  
 Sečer u prahu



Sugar - Sucre - Sulker - Zucker - Azúcar - Açúcar  
 Zucchero - Zάχαρη - Cukier - Suhkur - Cukurs  
 Cukrus - Cukr - Cukor - Čukor - Zahăr - Захар  
 Sladkor - Sečer - Sečer - Sečer



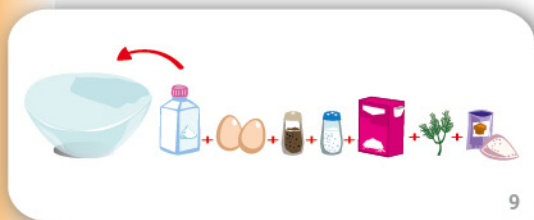




cake

















Aubergine - Aubergine - Aubergine - Aubergine  
 Berenjena - Beringela - Melanzana - Μελιτζάνα  
 Baklažan - Baklažaan - Baklažāns - Baklažanas  
 Lilek - Baklažān - Padlizsān - Vānātā  
 Патладжан - Jajčevoc - Patlidžan  
 Patlidžan - Patlidžan



Carrot - Carotte - Wortel - Karotte/Möhre  
 Zanahoria - Cenoura - Carota - Καρότο  
 Marchew - Pogand - Burkāns - Morka  
 Mrkev - Mrkva - Šārgarēpa - Morcov  
 Морков - Korenje - Šārgarēpa  
 Mrkva - Mrkva



Courgette - Courgette - Courgette - Zucchini  
 Calabacin - Curgete - Zucchini - Κολοκυθάκι  
 Cukinia - Suvikõrvits - Kabacis - Agurotis  
 Cuketa - Cukina - Cukkini - Dovolček  
 Тиквичка - Bučke - Tikvica - Tikvica  
 Tikvica



Red bell pepper - Poivron rouge - Rode paprika  
 Roter paprika - Pimiento rojo - Pimento vermelho  
 Peperone rosso - Κοκκίνη Πιπτεριά - Czerwona  
 Papryka - Fainane paprika - Fainonon paprika  
 Sarkans saldais pipars - Cervenā paprika  
 Cervenā paprika - Pirocs paprika - Ardei gras roșu  
 Червена чушка - Rdeča paprika - Crvena slatka  
 paprika - Crvena paprika - Slatka crvena paprika



Lemon juice - Jus de citron - Citroensap Zitronensaft  
 Zumo de llimón - Sumo de limão Succo di limone  
 Χυμός Λεμονιού - Sok cytrynowy - Sidrunmahl  
 Citrinų sultys - Citrona sula - Citronová šťáva  
 Citrónová šťava - Citromlé - Zeamā de lămăie  
 Лимонен сок - Limonin sok - Sok od limuna  
 Limunov sok - Sok od limuna



Raspberry - Framboise - Framboos - Himbeere  
 Frambuesa - Framboesa - Lampono - Σμύουρο  
 Malina - Vaarikas - Avietē - Avenes - Jahoda  
 Malina - Málna - Zmeurā - Малини - Maline  
 Malina - Jagoda - Malina



Potato - Pommes de terre - Aardappelen  
 Kartoffeln - Patatas - Batata - Patate  
 Πατάτες - Zemiaki - Kartul - Bulvė  
 Kartupeļi - Brambory - Zemiaky - Burgonya  
 Cártofi - Картофи - Krompir - Krompir  
 Krumpir - Krompir



Flour - Farine - Meel - Mehl - Harina  
 Farinha - Farina - Αλεύρι - Mąka - Jahu - Milti  
 Miltai - Μουκα - Múka - Liszt - Fainā - Брашно  
 Moka - Brašno - Brašno - Brašno



Olive oil - Huile d'olive - Oljfolje - Olivenöl  
 Acetate de oliva - Azetite - Olio d'oliva  
 Ελαιόλαδο - Oliwa - Olivijõli - Alyvuogių  
 aliejus - Olivella - Olivový olej - Olivový olej  
 Olivalaj - Ulei de măsline - Зехтин Оливно  
 ulje - Maslinovo ulje - Maslinovo ulje  
 Maslinovo ulje



Sunflower oil - Huile de tournesol - Zonnebloemolie  
 Sonnenblumenöl - Acetate de girasol - Óleo de girassol  
 Olio di girasole - Ηλιέλαιο - Olej slonecznikowy  
 Päevalilõli - Saulėgrąžų aliejus - Saulespuķu eļļa  
 Slonečnicový olej - Slnečnicový olej - Naprstkový olej  
 Ulei de floarea - Soareli - Слънчоледово олио  
 Sončnično ulje - Suncokretovo ulje  
 Suncokretovo ulje - Suncokretovo ulje



Egg yolk - Jaune d'œuf - Eidooier - Eidotter  
 Yema de huevo - Gema de ovo - Tuorlo d'uovo  
 Κρόκος αυγού - Żółtko jaja - Munakollane  
 Olas dzeltenums - Kiaušinio trynys - Žioutek  
 Vaječný žltok - Tojássárgája - Gālbenuš de ou  
 Яйчен жълтък - Rumenjak - Zumance  
 Žumanjak - Žumanjak



Egg white - Blanc d'œuf - Eiwit - Eiweiß  
 Clara de huevo - Clara de ovo - Chiara d'uovo  
 Ασπράδι αυγού - Białko jaja - Munavalge  
 Olas baltums - Kiaušinio baltymas - Bilek  
 Vaječný bielok - Tojásfehérje - Albus de ou  
 Яйчен белтък - Beljak - Balance - Bjelanjak  
 Bjelanjak



Egg - Œuf - Ei - Ei - Huevo - Ovo - Uovo - Αυγό  
 Jajo - Muna - Ola - Kiaušinis - Vejce - Vajcia  
 Tojás - Ou - Яйце - Jajce - Jaje - Jaje - Jaje



Tablespoon - Cullere a soupe - Eetlepel - Eslöffel  
 Cucharada sopera - Colher de sopa - Cucchiato  
 Κουταλιά της σουπας - Łyżka - Supiliskās  
 šaukštas - Edamkarote - Poleńková lžice  
 Poleňková lyžica - Leveseskanál - Lingurā  
 Супена лъжица - Jušna žlica - Supena kašika  
 Velika žlica - Supena kašika



Teaspoon - Cullere a cafe - Theelepel - Teelöffel  
 Cucharada de café - Colher de café - Cucchiato  
 Κουταλάκι του γλυκού - Łyżeczka - Teelusikas  
 Arbatinis šaukštelis - Tejkarote - Kávnová lžice  
 Čajová lyžička - Kávéskanál - Lingurītā  
 Кафена лъжица - Čajna žlica - Kašičica  
 Čajna žličica - Kašičica





# Tefal®



## Steam N' Light